



PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO
OUR LADY OF MOUNT CARMEL CHURCH

10/01/2023

ATENDIDA POR LA ORDEN CARMELITA

Nuestra misión es: "Vivir en alianza con Jesucristo, para servir al pueblo de Dios"

26o DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



26th SUNDAY IN ORDINARY TIME

OUR MISSION IS: "To live in allegiance to Jesus Christ, in order to serve the people of God".

SERVED BY THE ORDER OF CARMELITES

407 EAST IRVING STREET PHONE:815-727-7187 FAX 815-727-7225
205 EAST JACKSON STREET • JOLIET, ILLINOIS 60432 PHONE: 815-727-6330
WEBPAGE: WWW.OURLADYMTCARMEL.NET • WWW.FACEBOOK.COM/MONTECARMELOJOLIET
E-MAIL: MOUNTCARMEL@OURLADYMTCARMEL.NET

PARISH STAFF / EQUIPO PARROQUIAL

Parish Office: / Oficina Parroquial

407 E. Irving Street, Joliet IL 60432
Lunes-Viernes/ *Monday-Friday*.
10:00 AM-7:00 PM
(815) 727-7187 ext. 200 FAX (815) 727-7225

Pastor / Párroco:

Fray. Enrique Varela-Nungaray, O. Carm. Ext. 202

Parochial Vicar / Vicario:

Fray. Arístides Menjívar Ext. 203

Pastoral Associates / Asistentes Pastorales:

Hna. Ma. Del Carmen Sotelo, MSCGpe. Ext. 204
Hno. Ulises Garcia Ext. 205

Business Manager / Administradora

Mrs. Manuela Botello Ext. 206

Director of Religious Education / Directora de Educación Religiosa

Ms. Nata Martínez Ext. 221

Religious Education Assistant: / Asistente Educación Religiosa

Hna. Francisca Serrano Reyes MSCGpe. Ext. 222

Parish Secretaries / Secretarias parroquiales:

Ms. María Barrios (mornings / mañanas) Ext. 201
Mrs. Ninfa Cárdenas (evenings / tardes)

Priory / Convento:

(815) 726-5208

Office of Religious Education

205 E. Jackson Street, Joliet IL 60432
Lunes-Jueves/ *Monday-Thursday*
3:00 PM-7:00 PM
(815) 727-6330 ext. 220 FAX (815) 531-8201

Social Hall / Salón social

Mrs. Raquel Reyes
(815) 258-3250
407 Irving St.
Joliet, IL 60432

INTENTIONS / INTENCIONES

SABADO/SATURDAY

5:00 PM **Por el eterno descanso de: / In memory:**
†Jorge Alberto Juarez, †Ricarda Zamudio,
†Alberto Zavala, †Maria Soledad Rodriguez,
†Geronimo Garcia, †Emeterio Mascote,
†Por las almas del purgatorio
Aniversario de matrimonio de:
Jose y Maria Juarez
Por la salud de: Monica Zamudio

DOMINGO/SUNDAY

9:00 AM **Por la comunidad parroquial / For the parish community**

11:00 AM **Por el eterno descanso de: / In memory:**
†Ofelia Razo, †Ricardo Reyes, †Ricarda Zamudio,
†Angelina Angeles, †Jose Bernal,
†Octavino Cortez, †Guadalupe Alvarez,
†Luis Alberto Pintor, †Severa Blanquero,
†Por las almas del purgatorio
Por el cumpleaños de:
Julieta Bernal y Teresa Bernal

1:00 PM **Por el eterno descanso de: / In memory:**
†Humberto Solis, †Alvaro Jacobo Paramo,
†Esperanza Figueroa, †Maria Cardenas
Cervantes, †Justino Haro Zepeda,
†Rosa Isela Haro, †Gloria Martinez,
†Sandra Garcia, †Angel Martinez,
†Por las almas del purgatorio
Presentación de 3 años de: Solana Rodriguez
Bendición de 15 años de: Joana Aguilera

6:00 PM **Por el eterno descanso de: / In memory:**
†Herminia Hernandez, †Juan Manuel Bravo
Gutierrez, †Maria Mireles,
†Por las almas del purgatorio

LUNES A VIERNES 9:00 AM

LUN/ MON **Por la comunidad parroquial / For the parish community**

MAR/ TUE **Por el eterno descanso de: / In memory:**
†Maria Ricarda Zamudio Jacobo, †Antonio Bravo
Garcia, †Por las almas del purgatorio

MIÉR / WED **Por el eterno descanso de: / In memory:**
†Maria Ricarda Zamudio Jacobo,
†Por las almas del purgatorio

JUE/ THR **Por el eterno descanso de: / In memory:**
†Maria Ricarda Zamudio Jacobo,
†Por las almas del purgatorio

VIE/ FRI **Por el eterno descanso de: / In memory:**
†Maria Ricarda Zamudio Jacobo,
†Por las almas del purgatorio



Weekly Stewardship / Donaciones Dominicales

Septiembre / September 24, 2023

Primera/First Collection

Envelopes/Sobres	328	\$3,141.01
Loose/ Suelto		\$3,212.33
Total :		\$6,353.34

Building Fund

Envelopes/Sobres	275	\$2,633.00
Loose/ Suelto		\$ 942.00
Total :		\$3,575.00

Thank you

Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo
Te invita a visitar a Jesus Eucaristia!
Exposition of The Blessed Sacrament
Exposicion Eucaristica
Every Thursday
Todos los Jueves de 10am-7PM!
Confesiones 10-11AM y 6-7PM
Templo Parroquial
205 E Jackson St. Joliet, IL 60432
Our Lady of Mt Carmel

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

1 de octubre de 2023 / 26º Domingo del Tiempo Ordinario

Nada es más perturbador en la sociedad en que vivimos que ver que las personas dicen una cosa y hacen otra. Algo así, como poner una cara para cada ocasión. En este domingo, estamos llamados a vivir con humildad y coherencia. Para llegar a ser de verdad coherentes existe un secreto que la Primera Lectura de hoy nos recuerda: “Cuando el justo se aparta de la justicia y comete el mal y por eso muere, muere por culpa de la injusticia que cometió. Del mismo modo, si el malvado se aparta de la mala vida que llevaba y actúa según el derecho y la justicia, vivirá”. (Ezequiel 18:26-27). La clave es reconocer el error y cambiar el modo de pensar y obrar para el bien. Para llegar a esta etapa de la vida se requiere mucha humildad.

Es por eso, que el Señor Jesús, nos narra la parábola de los dos hijos. El que dijo sí y no fue y el que dijo no y se arrepintió y se fue a trabajar en la viña de su padre. ¿A cuál de ellos te pareces? ¿Cómo respondes al llamado de Dios en tú vida, cualquiera que sea tú vocación? San Agustín nos ayuda con la siguiente oración a ser verdaderos discípulos de Jesucristo: “Te seguimos, Señor Jesús, pero para que te sigamos, llámanos, porque sin ti nadie avanza. Que solo tú eres el Camino, la Verdad, y la Vida. Recíbenos, como un camino acogedor recibe. Aliéntanos, como la verdad alienta. Vivifícanos, puesto que tú eres la Vida”. ¡Creamos en Jesús, como los recaudadores de impuestos y las prostitutas de su tiempo!



GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

October 1, 2023 / 26th Sunday in Ordinary Time

A life-long Catholic friend of mine recently mumbled to me, “I can’t stand all these converts to the faith. They’re always rocking the boat.” It surprised me because he is dedicated to evangelization, and yet he struggles with openness to new Catholics. It made me realize how easily I close my heart to those whom I perceive to be outsiders who become new members of the Catholic community. Almost unconsciously I reduce the world to the categories of “us” and “them.” The result is that meaningful community silently shrinks in my life. Don’t we all do that to some degree?

This week Jesus’ punchy parable about the two sons blows up that black and white world. One son said he wouldn’t get to work, and then did. The other said he would, and then he did not. “Which did the will of his father?” asks the Lord. Like so many of us, in identifying the first as the answer, the religious authorities manifest hidden hypocrisy in refusing to follow Jesus. They — like us — intuit the correct path but simply won’t do it. The tax collectors and prostitutes are indeed following Jesus and thereby getting to work in the kingdom of God. Everyone is called to do God’s will regardless of the labels we may apply to them.

This week let’s reject the convenient but damaging categories of “insiders” and “outsiders.” Instead, let’s embrace a grateful attitude that Jesus is calling fallen, weak, and broken men and women like you and me. Then we begin to see that the tax collectors and prostitutes aren’t them. They are us. And Jesus wants all of us working in his boat, no matter the rocking.

— Father John Muir

Nuevos Feligreses

Invitamos a nuevos miembros a unirse a nuestra comunidad de fe. Llaman para agendar una cita en la oficina parroquial de lunes a viernes de 10:00 am a 7:00 pm para inscribirse como miembros.

Sacramentos

Bautismos:

En español: los segundos y cuartos sábados del mes a las 9:00am. En inglés: el cuarto sábado de mes a las 11:00 am. En el templo Parroquial. Padres y padrinos necesitan tomar pláticas prebautismales para poder bautizar. Las pláticas son el 1er y 3er sábado de mes a las 6:00 pm en los salones de catequesis. Mayor información en la oficina parroquial.

Catecumenado:

Adultos interesados en unirse a la fe católica, favor de comunicarse a la oficina parroquial para obtener información sobre la Orden de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA).

Sacramento de Reconciliación:

Jueves de 10:00-11:00 am y de 6:00 a 7:00 pm. También por cita durante la semana.

Sacramento de Matrimonio:

Llame a la oficina parroquial por lo menos 6 meses antes de la boda para hacer una cita con el sacerdote.

Unción de los Enfermos:

Llame a la oficina parroquial para arreglar una visita a casa, hospital u hospicio. (hospice).

Quinceañeras

Llame a la Oficina parroquial con anticipación. Por lo menos 6 meses de antes de la ceremonia.

Intenciones de misa:

Llame a la oficina parroquial para agendar una cita y programar su intención con anticipación.

Educación Religiosa

Domingo 10:30 – 12:00 pm

De lunes a Jueves de 6:00 – 7:30 pm

Educación Religiosa para adultos (RICA)

Viernes 7:00 pm – 8:30 pm

Domingo de 8:30am – 10:00 am

Grupo de Jóvenes

Martes 6:45 a 8:30 pm para mas información puedes llamar a La oficina parroquial (815-727-7187)

Grupo de Renovación Carismática

Viernes 7:00 pm Capilla Santa Teresita

Grupo de Adoración Nocturna

1er Sabado de cada mes 6:00 pm Templo Parroquial

BANCO DE ALIMENTOS

Acudimos a su valiosa cooperación para seguir ayudando a los más necesitados. Pueden donar: arroz, azúcar y aceite.



Lecturas de la Semana

Las lecturas de la semana del 1 de octubre de 2023

Domingo: Ez 18, 25-28/Sal 24, 4-5. 6-7. 8-9. (6)/

Flp 2, 1-11 o 2, 1-5/Mt 21, 28-32

Lunes: Zac 8, 1-8/Sal 101, 16-18. 19-21. 29 y 22-23/
Mt 18, 1-5. 10

Martes: Zac 8, 20-23/Sal 86, 1-3. 4-5. 6-7/Lc 9, 51-56

Miércoles: Neh 2, 1-8/Sal 136, 1-2. 3. 4-5. 6/Lc 9, 57-62

Jueves: Neh 8, 1-4. 5-6. 8-12/Sal 18, 8. 9. 10. 11/Lc 10, 1-12

Viernes: Bar 1, 15-22/Sal 78, 1-2. 3-5. 8. 9/Lc 10, 13-16

Sábado: Bar 4, 5-12. 27-29/Sal 68, 33-35. 36-37/Lc 10, 17-24

Domingo siguiente: Is 5, 1-7/Sal 79, 9. 12. 13-14. 15-16. 19-20
(Isaías 5, 7)/Flp 4, 6-9/ Mt 21, 33-43

Las conmemoraciones de la semana del 1 de octubre de 2023

Domingo: 26° Domingo del Tiempo Ordinario;

Domingo de Respeto a la Vida

Lunes: Santos Ángeles Custodios

Martes:

Miércoles: San Francisco de Asís

Jueves: Santa Faustina Kowalska, virgen;

Beato Francisco Javier Seelos, presbítero

Viernes: San Bruno, presbítero; Beata María Rosa Durocher, virgen

Sábado: Bienaventurada Virgen María del Rosario

Domingo siguiente: 27° Domingo del Tiempo Ordinario



HORARIO DE MISAS

Lunes, martes, miércoles y viernes a las
9:00 am en la capilla Santa Teresita

Jueves a las 9:00 am en el templo parroquial

Sábado: Misa 5:00 pm en español—templo parroquial

Domingo: Misa en ingles: 9:00 am — templo parroquial

Misa en español: 11:00 am, 1:00 y 6:00 pm —templo parroquial



HORARIOS DE CONFESIONES

Jueves

10:00 am—11:00 am
y 6:00-7:00 pm

En el templo parroquial.

O por cita entre semana



ANUNCIOS



THRIVING CATHOLIC PARISH
Parroquia Vital mediante una pastoral dinámica, integral y continua con los jóvenes

El Instituto Fe y Vida y la Parroquia Our Lady of Mount Carmel

Invitan a los Jóvenes Adolescentes (16 –17) Jóvenes Adultos, Padres de familia, Catequistas y Líderes de Ministerios al:

Foro comunitario y conversatorio para analizar la realidad juvenil en la parroquia.

Como parte del programa TCP– Parroquias Vitales, el Instituto Fe y Vida ofrece el apoyo a las parroquias en la formación de Líderes para atender las necesidades específicas de los Jóvenes. Por esa razón estamos convocando a este gran Foro comunitario y conversatorio en Comunidad.

Esta es una gran oportunidad de analizar la realidad y poner a los Jóvenes y a sus familias como prioridad parroquial.

El Foro Comunitario se llevara a cabo el día:
2 de Octubre 2023, de 6:30 pm a 8:30 pm.
Donde: Salón Parroquial de Our Lady of Mount Carmel.
El Foro Comunitario será dirigido por Ricardo Veloz, Director de Programas del Instituto Fe y Vida.




ESTE 4 DE OCTUBRE, EN HONOR A SAN FRANCISCO DE ASIS, TENDREMOS

LA BENDICION DE TODOS LOS ANIMALITOS.

EN LA PARROQUIA DE NTRA. SRA DE MONTE CARMELO (JACKSON) A LAS 6:30 PM . TE ESPERAMOS.



2023 CATHOLIC MINISTRIES ANNUAL APPEAL

Los pagos de compromiso mensuales para los compromisos de CAMC deben realizarse en los próximos días. Es muy importante que estas promesas se paguen para que nuestra parroquia alcance nuestra meta. Una vez que hayamos alcanzado nuestra meta en promesas pagadas, el 70% de la cantidad por encima de la meta será devuelta a nuestra parroquia para nuestras necesidades.

META PARROQUIAL:	\$25,600
CANTIDAD PROMETIDA:	\$32,595
CANTIDAD PAGADA:	\$24,508
SALDO RESTANTE:	\$ 8,087
CANTIDAD DE REEMBOLSO:	\$ 0

OFICINA DE ALCANCE PASTORAL
DIOCESIS DE JOLIET

CURSO BÍBLICO DE EVANGELIZACIÓN
EVANGELIZACIÓN: FE EN ACCIÓN

Siguiendo con la visión de nuestro Obispo Hicks: "Catequesis, Evangelización y Fe en acción". La Oficina de Alcance Pastoral de la Diócesis de Joliet te invita a participar de esta formación bíblica, cuyo objetivo es formar y guiar a nuestras comunidades para convertirse en Discípulos Misioneros.

El curso sera impartido por sacerdotes. El curso consiste en 8 sesiones que serán impartidas el primer fin de semana de cada mes iniciando el 7 de octubre de 8:00 am a 12:00 pm. alternando en las siguientes parroquias: San Andrés, Romeoville y San Mateo, Glendale Heights.

LA CLASE SERA SOLO EN ESPAÑOL


"TU PALABRA ES UNA LAMPARA PARA MIS PASOS..."

\$ 50 por estudiante, incluye libro, cuaderno y pluma. TRAE TU BIBLIA.... Preguntas? Martha Torres al (815) 221-6128 email: mtorres@dioceseofjoliet.org



REGISTRATE AQUÍ
Regístrese antes del 3 de octubre. Las personas sin registración son bienvenidas. Pagar en la puerta.

Invitamos a la comunidad a traer una lista de sus difuntos en un sobre cerrado durante el mes de octubre. Los sobres estarán ubicados en el altar y rezaremos por ellos durante el mes de noviembre.



Nuestra Señora del Monte Carmelo

Síguenos en las Redes Sociales!

 Our Lady of Mount Carmel/ Nuestra Señora del Monte Carmelo

 Our Lady of Mount Carmel-Joliet

 mountcarmeljoliet

 mountcarmjoliet

(815)727-7187 Oficina parroquial <http://www.ourladymtcarmel.net/>



New Parishioners

We invite new members to join our community of faith. Please call the parish office Monday through Friday between 10:00 a.m. to 7:00 p.m. to make an appointment to register.

Sacraments

Baptisms:

In **Spanish**: Every second and fourth Saturday at 9:00 a.m. In **English**: every fourth Saturday at 11:00 a.m. In the Parish Church. Baptism preparation classes for parents and sponsors are required to baptize, pre-baptismal talks are on the first and third Saturday of each month in the religious education rooms. Please call the parish office for more information. There are no baptisms during Lent.

Catechumenate:

Adults interested in joining the Catholic Faith, please contact the parish office for information regarding the Order of Christian Initiation for Adults.

Sacrament of Reconciliation:

Thursdays from: 10:00-11:00 a.m. and from 6:00—7:00 p.m. Or by appointment during the week.

Sacrament of Marriage:

Please call the parish office at least 6 months before the wedding to make an appointment with a priest.

Anointing of the Sick:

Call the parish office to arrange a house, hospital, or hospice visit.

Quinceañeras

Please call the office at least 6 months prior to the celebration.

Mass Intentions:

Please call the parish office to schedule an appointment to register your mass intention well in advance.

Religious Education Schedule

Sunday 10:30 – 12:00 pm
Monday through Thursday 6:00 – 7:30 pm

Religious Education Adults Schedule (RICA)

Friday 7:00 pm – 8:30 pm
Sunday 8:30 – 10:00 am

Youth Group

Tuesday at 6:45 – 8:30 pm in the youth center.
For more information call the parish office (815-727-7187)

Prayer Group

Friday 7:00 pm— Sta. Teresita Chapel

Nocturnal Adoration Group

1st Saturday of each month 6:00 pm Main Church

FOOD BANK

We would like to count with your valuable cooperation to continue helping the needy. We are short of sugar, rice and oil.



Readings for the Week

Readings for the week of October 1, 2023

Sunday: Ez 18:25-28/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9, (6a)/Phil 2:1-11 or 2:1-5/Mt 21:28-32
Monday: Zec 8:1-8/Ps 102:16-18, 19-21, 29 and 22-23/Mt 18:1-5, 10
Tuesday: Zec 8:20-23/Ps 87:1b-3, 4-5, 6-7/Lk 9:51-56
Wednesday: Neh 2:1-8/Ps 137:1-2, 3, 4-5, 6/Lk 9:57-62
Thursday: Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12/Ps 19:8, 9, 10, 11/Lk 10:1-12
Friday: Bar 1:15-22/Ps 79:1b-2, 3-5, 8, 9/Lk 10:13-16
Saturday: Bar 4:5-12, 27-29/Ps 69:33-35, 36-37/Lk 10:17-24
Next Sunday: Is 5:1-7/Ps 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20 (Isaiah 5:7a)/Phil 4:6-9/Mt 21:33-43
Observances for the week of October 1, 2023
Sunday: 26th Sunday in Ordinary Time; Respect Life Sunday
Monday: The Holy Guardian Angels
Tuesday:
Wednesday: St. Francis of Assisi
Thursday: Saint Faustina Kowalska, Virgin; Bl. Francis Xavier Seelos, Priest
Friday: St. Bruno, Priest; Bl. Marie Rose Durocher, Virgin
Saturday: Our Lady of the Rosary
Next Sunday: 27th Sunday in Ordinary Time



MASS SCHEDULE

Monday, Tuesday, Wednesday and Friday at 9:00 am in Sta. Teresita Chapel

Thursday at 9:00 am in the Main Church

Saturday: Spanish Mass 5:00 pm— Main church

Sunday: English Mass: 9:00 am —Main Church

Spanish Mass: 11:00 am, 1:00 y 6:00 pm —Main Church



CONFESSION SCHEDULE

Thursday

10:00 am—11:00 am

And 6:00-7:00 pm

En 205 Jackson St.



By appointment on weekdays

ANNOUNCEMENTS



THRIVING CATHOLIC PARISH
Thriving Catholic Parishes through a dynamic, holistic, and continuous ministry with young people.



Instituto Fe y Vida and Our Lady of Mount Carmel Catholic Church

Invites all adolescents, young adults, families, catechists
and ministry leaders to a:

COMMUNITY FORUM AND DIALOGUE to analyze the reality of the youth in the parish.

As part of the program TPC, *The Instituto Fe y Vida* offers assistance to parishes in leadership formation, so they can support essential needs to the youth. For this reason, we are making arrangements to this great Community Forum in the community.

This is a great opportunity to analyze the reality and to place the youth and their families as a priority for our parish.



The Community Forum will take place on:
October 2, 2023, from 6:30 pm to 8:30 pm.
Where: Our Lady of Mount Carmel Parish Hall.
The Community Forum will be directed by Ricardo Veloz
Programs Director of Instituto Fe y Vida.



**ON OCTOBER 4TH, IN HONOR OF
SAINT FRANCIS OF ASSISI,**



**WE WILL HAVE THE BLESSING
OF ALL ANIMALS.**

**IN THE PARISH OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
(JACKSON)
AT 6:30 PM. JOIN US.**

2023 CATHOLIC MINISTRIES ANNUAL APPEAL

Monthly pledge payments for CMAA pledges should be made in the next few days. It is very important that these pledges be paid so that our parish will reach our goal. Once we have reached our goal in paid pledges, 70% of the amount over goal will be returned to our parish for our needs.

PARISH GOAL:	\$25,600
AMOUNT PLEDGED:	\$32,595
AMOUNT PAID:	\$24,508
REMAINING BALANCE:	\$ 8,087
REBATE AMOUNT:	\$ 0

PASTORAL OUTREACH OFFICE

DIOCESIS DE JOLIET



BIBLE COURSE OF EVANGELIZATION EVANGELIZATION: FAITH IN ACTION

Continuing with the vision of our Bishop Hicks: "Catechesis, Evangelization and Faith in action." The Pastoral Outreach office of the Diocese of Joliet invites you to participate in this biblical training, whose objective is to form and guide our communities to become Missionary Disciples.

The course will be taught by priests. The course consists of 8 sessions that will be taught the first weekend of each month starting on October 7 from 8:00 a.m. to 12:00 p.m. Alternating in the following parishes: St. Andrew, Romeoville and St. Mathew, Glendale Heights.

**"THY WORD IS A LAMP FOR MY STEPS..."
CLASS WILL BE IN SPANISH ONLY**



SIGN UP HERE

\$50 per student, includes book, notebook and pen.
BRING YOUR BIBLE..... Questions?
Martha Torres at (815) 221-6128
Email: mtorres@dioceseofjoliet.org

REGISTER BEFORE OCTOBER 3

**We invite the community to
bring a list of their
deceased in a sealed
envelope during the month
of October. The envelopes
will be located at the altar
and we will pray for them
during the month of
November.**



Our Lady of Mount Carmel Parish

*Follow us on
Social Media!*

Our Lady of Mount Carmel/
Nuestra Señora del Monte Carmelo

Our Lady of Mount Carmel-Joliet

mountcarmeljoliet

mountcarmjoliet

(815)727-7187 Parish Office <http://www.ourladymtcarmel.net/>



DENTAL ARTS CARE INC.
500 N. Chicago St., Joliet, IL
815-724-0500

El Dr. Rigoberto Ulloa DDS

Habla Español



SUPPORT
OUR PARISH

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
\$\$ Parishioner Discount \$\$
(815) 254-1444



We Service All Makes & Models
Damos Servicio a Todos Las Marcas y Modelos
New & Pre-Owned Vehicles
Vehículos Nuevos y Pre-Manjados
Commercial Vehicles
Vehículos Comerciales

Full Bilingual Staff!

¡Personal Bilingüe!



1135 S Water St, Wilmington IL

815-476-5205

www.dorazioford.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Julie Blanford

jblanford@4LPi.com • (800) 950-9952 x2141



Free Estimates
815-740-2886
westernstatesconst.com

**SUPPORT
OUR PARISH**
Local business ads sponsor
the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™ As Low As **\$19⁹⁵** mo.
✓ Ambulance/Police
✓ Family/Friends
✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! **800.808.9294**
md-medialert.com

Tezak's
Tezak's Home to Celebrate Life
1211 Plainfield Road • Joliet, IL 60435
Tel 815-722-0524 • Fax 815-741-2563
www.tezakfuneralhome.com

Open 7 Days
ALFA
MUFFLER SHOP
1 (815) 727-6236
219 Ruby St. (Hickory & Broadway)
Joliet, IL 60435

Discover the D'Arcy Difference
JOLIET & MORRIS LOCATIONS
darcymotors.com
BUICK GMC HYUNDAI CHEVROLET
Se Habla Español

TAQUERIA
SABOREE NUESTRAS RICAS GORDITAS, TORTAS, BURRITOS Y MUCHO MAS.
Lunes a jueves: 8 a.m. a 1 a.m.
Viernes y sábado: 7 a.m. a 4 a.m.
Domingo: 7 a.m. a 1 a.m.
510 S. Collins Street • 815.722.7008

NUMARK CREDIT UNION
Como en una familia, nuestro enfoque está en usted. Queremos ayudarle hacer más con su dinero.
Ven a vernos y hablemos de sus planes!
numarkcu.org | 815-729-3211

Funerales Delgado
Hablamos Espanol
LLame a las 24 horas
815-774-9220
www.delgadofunerals.com

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

Jose' F. Battistini, M.D.
Miembro del Colegio Americano de Obstetras y Ginecologos. Springfield OB/GYN, Ltd. esta convenientemente localizado en el 301 Springfield Ave. directamente al cruzar frente al St. Joes Medical Center. Estoy afiliado con los hospitales de Joliet. Estos son Silver Cross hospital y St. Joes Hospital. Tenemos nuestra maquina de ultrasonido y sistema de monitorio fetal. Ofrecemos tambien Laser de venas y depilacion. Otroexo examen de incontinencia urinaria en la oficina. Hablamos espanol, hable para una cita!
Cuando llame para hacer su primera cita al 815-729-0330, trate de hacerlo con un traductor o pase por nuestra oficina que con gusto se le atendra. Los esperamos!

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-950-9952

catholicmatch®
Illinois
CatholicMatch.com/IL

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
• Paid training • Some travel
• Work-life balance
• Full-Time with benefits
• Serve your community
Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection
• Fire Safety • Carbon Monoxide
833-287-3502

NEVER MISS OUR BULLETIN!
SUBSCRIBE
Have our bulletin emailed to you every week.
Visit www.parishesonline.com

FREE AD DESIGN
with purchase of this space
CALL 800-950-9952

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO
4lpi.com/adcreator